



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

Grant-In-Aid
From
The United States Agency of International Development (USAID)
To
The Government of the Republic of Paraguay,
Represented by the General Audit Office of the Executive Branch (AGPE)

For purposes of strengthening the institutional capacity of the **General Audit Office of the Executive Branch**, USAID, represented by the Director of USAID in Paraguay, the title to the property listed in the Annex is hereby transferred to the **General Audit Office of the Executive Branch**.

The current Fair Market Value of the vehicle listed in the Annex is estimated at approximately \$5,000.00.

USAID/Paraguay makes the transfer of this item with the understanding that:

1. After the delivery of this asset to **AGPE**, USAID has the right to verify if **AGPE** has placed it in appropriate and secure facilities for its intended use.
2. **AGPE** shall have a control system in effect to insure adequate safeguards to prevent misuse, loss, damage, or theft of the transferred asset. Any misuse, loss, damage, or theft of the transferred asset shall be investigated and fully documented for further investigation.
3. **AGPE** shall administer, in accordance with normal practice, a program and procedures for the maintenance, repair, protection, and preservation of this asset so as to assure its full availability and usefulness throughout its normal service life.
4. **AGPE** hereby agrees to accept the asset on an "as-is" condition, and is responsible for any transportation costs from the point of delivery to ensure the appropriate housing of this asset. A legally authorized representative from **AGPE** shall collect the vehicle from USAID premises when the transfer process is complete.
5. **AGPE** also agrees to assume all civil and penal liabilities and responsibilities to third parties, persons or things, corresponding to the use of this asset. USAID bears no legal responsibility, and accepts no liability, for any direct or indirect injury, damage, or harm arising out of use of the USAID transferred asset by **AGPE** (or its assignees). It agrees to defend, indemnify and hold harmless USAID from any claim, legal action, judgment, or related expenses against USAID resulting from **AGPE's** (or its assignees) use of the USAID transferred asset. USAID makes no expressed or implied warranties concerning the USAID transferred asset.
6. **AGPE** should cover transfer, license, and any other related charges or duties in regards to the donation of this asset.



7. USAID reserves the right to recover this asset at any time if there is evidence that it is not being used in a manner that is consistent with its intended purpose.

Accepted By:

General Audit Office of the Executive Branch

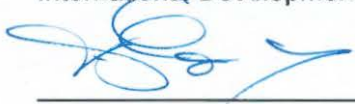
By: 
Bertha Rodriguez de Perinotto

General Auditor
of AGPE

Date: 9/9/14

Grant-In-Aid Made By:

United States Agency for
International Development

By: 
Fernando Cossich

Mission Director, USAID/
Paraguay

Date: 9/9/14

Attachments:

Annex I: Record of property for the Grant-in-Aid to the General Audit Office of the Executive Branch


Annex I:


Record of property for the Grant-in-Aid to the General Audit Office of the Executive Branch

Date Purchased	Item Description	Serial No.	Fair Market Value
04/02/2007	HYUNDAI H-1 Minibus	KMJWWH7BP7U792199	\$5,000.00
Subtotal			\$5,000.00

[END OF ANNEX I]

USAID/Paraguay clearance page: Non-Expendable equipment (NXP) for Grant-in-Aid to the **General Audit Office of the Executive Branch**


Alfonso Velazquez (Drafter: 7/30/2014)
Activity Manager

Leanne Webster (8/25/2014) 
Agreement Officer's Representative

By e-mail 9-8-2014
Matt Cohen
Regional Legal Advisor

By e-mail 9-5-2014
Mischere Kawas
Acting Regional Contracting Officer, ROAA

Donación

De

Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID)

A

El Gobierno de la Republica del Paraguay,

Representado por La Auditoria General del Poder Ejecutivo

Con el propósito de fortalecer la capacidad institucional de la **Auditoría General del Poder Ejecutivo**, USAID, representada por el Director de USAID en Paraguay, el título de la propiedad listada en el Anexo I se transfiere por este medio a la **Auditoría General del Poder Ejecutivo**.

El precio de mercado actual del vehículo listado en el Anexo I está estimado en \$5.000 USD aproximadamente.

USAID/Paraguay hace la transferencia del bien entendiendo que:

- 1) Desde que se efectuó la entrega del bien a la **AGPE**, USAID tiene el derecho de verificar si la **AGPE** lo ha situado en instalaciones apropiadas y seguras para su debido uso.
- 2) La **AGPE** deberá mantener un sistema de control efectivo para asegurar el cuidado adecuado y prevenir el mal uso, pérdida, daño, o robo del bien transferido. Cualquier indicio de mal uso, de pérdida, daño, o robo deberá ser investigado y documentado detalladamente para investigaciones correspondientes.
- 3) La **AGPE** deberá administrar, de acuerdo a la práctica habitual, un programa y procedimientos de mantenimiento, reparo, protección, y preservación para asegurar el uso completo de vida útil de servicio del bien.
- 4) La **AGPE**, por la presente, acepta el bien en la condición "tal y como esta", y es responsable de cualquier costo de transportación desde el punto de entrega para asegurar el resguardo apropiado del bien. Un representante legal de la **AGPE** deberá buscar el vehículo de las instalaciones cuando el proceso de transferencia haya finalizado.
- 5) La **AGPE** deberá asumir toda responsabilidad civil y penal correspondiente al uso del vehículo. USAID no tendrá responsabilidad legal alguna, ni tampoco será responsable de cualquier lesión directa o indirecta, daño, o perjuicio que surjan del uso por parte de la **AGPE** (u otros cesionarios) del bien transferido por la USAID. Acepta defender, indemnizar y exonerar a USAID de cualquier reclamo, acción legal, juicio o gasto relacionado contra USAID resultado de uso por parte de la **AGPE** (u otros cesionarios) del bien transferido por USAID.
- 6) La **AGPE** deberá cubrir todo gasto de transferencia, matricula, y cualquier otro gasto en relación a la donación de este bien.
- 7) USAID se reserva el derecho de recuperar el bien en cualquier momento si existe evidencia que no está siendo utilizado con el propósito previsto.

ACEPTADO POR:

Auditoría General del Poder Ejecutivo

Bertha Rodriguez de Perinetto
Auditora General de la AGPE

Fecha: 09/09/2014

Documentos adjuntos:

Anexo I: Datos del bien para la donación a la Auditoría General del Poder Ejecutivo.

DONADO POR:

Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional

Fernando Cossich
Director de Misión, USAID/PARAGUAY

Fecha: 09/09/2014

Anexo I:

Datos del bien para la donación a la Auditoría General del Poder Ejecutivo.

Fecha de Compra	Descripción de Artículo	Número de Serie	Precio Mercado Actual
04/02/2007	- HYUNDAI H-1 Minibus	- KMJWWH7BP7U792199	- \$5.000 USD

Subtotal	\$5.000 USD
-----------------	-------------

[FIN DE ANEXO I]